

تقرير المحاسب القانوني المستقل

587 0901

إلى المساهمين في
الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

Fs- AIEI - 17/3/2009

تقرير حول البيانات المالية الموحدة :

فما بتدقيق البيانات المالية الموحدة المرفقة للشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار المساهمة العامة المحدودة والتي تشمل الميزانية العامة الموحدة كما في 31 كانون الأول 2008 وبيان الدخل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخصاً للسياسات المحاسبية الهامة ، وإيضاحات تفسيرية أخرى .

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية الموحدة :

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ، وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لأعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة ، تخلو من أخطاء جوهرية ، سواء أكانت ناشئة عن احتيال أو خطأ ، وتشمل مسؤولية الإدارة أيضاً اختيار وإتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف

مسؤولية المحاسب القانوني :

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه البيانات المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا ، وقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة تدقيق للمبالغ والإفصاحات في البيانات المالية الموحدة ، تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير المحاسب القانوني ، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية الموحدة ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالأعداد والعرض العادل للبيانات المالية الموحدة ، وذلك لتصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، وليس لإبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية . ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ، ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة ، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية الموحدة . نعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا الخاص بالتدقيق .

الرأي :

برأينا أن البيانات المالية الموحدة تعرض بعدالة من جميع النواحي الجوهرية المركز المالي الموحد للشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار المساهمة العامة المحدودة كما في 31 كانون الأول 2008 وأداءها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ ، وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

عملاً بأحكام قانون الشركات الأردني رقم (22) لسنة 1997 والقوانين المعدلة له ، فقد حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا ، كما تحتفظ الشركة بقيود ومجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية ، وأن البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها .

استناداً إلى كل ما تقدم فأتنا نوصي الهيئة العامة المصادقة على البيانات المالية الموحدة المرفقة .

عن إبراهيم العباسي وشركاه

 أحمد محمد العباسي
 اجازة رقم 710

عمان في 17 كانون الثاني 2009

الشركة العربية للدولة للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

الميزانية العامة الموحدة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨

الموجودات	ايضاح	٢٠٠٨	٢٠٠٧
<u>الموجودات المتداولة</u>		دينار اردني	دينار اردني
النقد في الصندوق ولدى البنوك	٤	٤٧٤,٤٣٢	٣٦٩,٢٦٤
الذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل بالصافي	٥	٦,٢١٣,٤٢١	٥,٥٩٣,٨٠٨
الموجودات المالية للمتاجرة	٧	٣,٩٧٨,٥٧٤	٥,٩٨٦,٨٤١
البضاعة في المستودعات	٦	١,٢٨٠,٥٧١	٩٢٢,٥١٨
الحسابات المدينة المتنوعة	٨	١,٧٢٢,٨٥٦	٢,٠٤٣,٧٠١
<u>مجموع الموجودات المتداولة</u>		<u>١٣,٦٦٩,٨٥٤</u>	<u>١٤,٩١٦,١٣٢</u>
الموجودات المالية في شركات زميلة	٩	٢٧,٦٣٠,٣٦١	٢٧,٧٩٩,٣٢٠
الممتلكات والمعدات - بالصافي	١٠	٤٤,٦٩٩,٦٨٢	٣٥,٥٩٨,٨٧٤
دفعات على حساب ممتلكات ومعدات		١٥٣,٦٠٣	-
مشاريع تحت التنفيذ		٢,١٩٧,٠٥٥	١٠,٣٩٠,٠٤٥
<u>مجموع الموجودات</u>		<u>٨٨,٣٥٠,٥٥٥</u>	<u>٨٨,٧٠٤,٣٧١</u>

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

الميزانية العامة الموحدة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨

بيان أ

٢٠٠٧	٢٠٠٨	ايضاح	المطلوبات وحقوق الملكية
دينار اردني	دينار اردني		المطلوبات المتداولة
١٤,٠٨٥,٥٧٧	١٠,٠٤٦,٧٩٨	١١	البنوك الدائنة
١,٤٩٤,٦١٥	٢,٠١١,٥٨٢	١٢	الذمم الدائنة والشيكات المؤجلة
٣,٢٨٢,٨٢٥	٤,٢٣٥,٣١٥	١٣	الايرادات المقبوضة مقدماً
٢,٤٠٦,٠٥٩	٢,٤٧٧,٢٣٥		مخصص ضريبة الدخل
١٨٧,٣٥٨	٢٠٤,٠٠٣		تأمينات الطلاب المستردة
٢,٦٩٦,٧٥٦	٣,٠٨١,١٨٤	١٤	الحسابات الدائنة المتنوعة
-	٢٥٢,٠٠٠	١٥	قروض قصيرة الاجل
٢٤,١٥٣,١٩٠	٢٢,٢٩٨,١١٧		مجموع المطلوبات المتداولة
-	٧١٤,٠٤٠	١٥	قروض طويلة الاجل
			حقوق الملكية
٤٠,٥٠٠,٠٠٠	٤٠,٥٠٠,٠٠٠		رأس المال
٦,٢٨٤,٦٠٦	٧,٠٢٠,٨٧٠		الاحتياطي الاجباري
١٠,٣٨٨,٩٩٤	١٠,٠٠٣,٩٦٦		التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية
(٦,٠٣٨,٨٢٦)	(٥,٩٦٣,٨٤١)	١٦	اسهم مملوكة من شركة تابعة
٣,٠٣٧,٥٠٠	-	١٨	أرباح مقترح توزيعها على المساهمين
٧٦٢,٣٩١	٤,١٩١,٠٨٩	١٧	الارباح المدورة في نهاية السنة (بيان ج)
٥٤,٩٣٤,٦٦٥	٥٥,٧٥٢,٠٨٤		حقوق الملكية العائد للمساهمين
٩,٦١٦,٥١٦	٩,٥٨٦,٣١٤	١٩	حقوق الاقلية
٨٨,٧٠٤,٣٧١	٨٨,٣٥٠,٥٥٥		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان

البيان

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨

بيان

	ايضاح	٢٠٠٨	٢٠٠٧
		دينار اردني	دينار اردني
الايرادات	٢٠	٣٣,٣٧٧,١٤٠	٣١,٢٤٧,٥٢٨
ينزل : مصاريف التشغيل	٢١	(٢٠,٨٣١,٧٦١)	(١٩,٠٩٥,٤٣٠)
مجمعل ربح السنة		١٢,٥٤٥,٣٧٩	١٢,١٥٢,٠٩٨
المصاريف			
المصاريف الادارية والعمومية	٢٢	(٢,٧٤٤,٠٩٧)	(٢,٣٥٧,٨٥٧)
الاستهلاكات الادارية		(٥٥٥,٧٤٤)	(٢٦١,٤٠٦)
قوائد وعمولات بنكية		(١,٢٢١,٢٠٩)	(٦٦٥,٦٠٢)
ديون مشكوك في تحصيلها		(١٢٠,٠٠٠)	(٢٥١,٤٥٢)
رسوم واتعاب قضايا		(٢٠,٠٠٠)	(٢٠,٠٠٠)
(المصاريف) الايرادات الاخرى	٢٣	(٣٧٣,٩١٦)	(١,٠١٨,٨٩٤)
ربح السنة قبل حقوق الاقلية ومخصصات الشركة التابعة		٧,٥١٠,٤١٣	٧,٥٧٦,٨٨٧
حقوق الاقلية	١٩	(٨٤,٠٥٢)	(٢٥١,٨٣٢)
مخصصات الشركة التابعة		(٣١,١٨٩)	(٤٠,٤٧٦)
ربح السنة بعد حقوق الاقلية وقبل المخصصات والضريبة		٧,٣٩٥,١٧٢	٧,٢٨٤,٥٧٨
مخصص ضريبة الدخل		(٢,٤٧٢,١٧٥)	(٢,٤٠٠,٠٠٠)
مخصص رسوم الجامعات الاردنية		(٧٣,٦٢٦)	(٧١,٥٠٦)
مخصص مكافأة أعضاء مجلس الادارة		(٦٥,٠٠٠)	(٦٢,٥٠٠)
صندوق دعم البحث العلمي		(٧٣,٦٢٦)	(٧١,٥٠٦)
صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني		(٣٤,٦٣٢)	(٣٦,٣٦٢)
ربح السنة بعد المخصصات والضريبة (بيان ج)		٤,٦٧٦,١١٢	٤,٦٤٢,٧٠٤
		فلس/ دينار	فلس/ دينار
حصة السهم الاساسية من ربح السنة	٢٦	٠,١١٦	٠,١١٥

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان



البيان	رأس المال	الاحتياطي الاجباري	التغير التراكم في القيمة المدارة للموجودات المالية	حقوق الاقلية	اسهم مملوكة من شركة تابعة	ارباح متفرج توزيعها على المساهمين	الارباح المدورة		الصافي
							ارباح (خسائر) محققة	ارباح (خسائر) غير محققة	
رصيد في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨	٤٠,٥٠٠,٠٠٠	٥,٥٦٩,٥٤٩	٤,٧٠٩,٥١٤	٨,٩٣٤,١٨٥	(٣,٤٩١,٦٨٦)	٣,٠٣٥,٠٠٠	٢٠٠,٠١٣	-	٥٨,٤٤٦,١٧٥
ربح السنة بعد الخصومات والضريبة (بيان ب)	-	-	-	-	-	-	٤,٥٧٦,٨٥٧	٦٥,٨٤٧	٤,٦٤٢,٧٠٤
ضريبة دخل سنوات سابقة	-	-	-	-	-	-	(٣٢٧,٧٦٩)	-	(٣٢٧,٧٦٩)
التغير التراكم في القيمة المدارة للموجودات المالية	-	-	٥,٦١٩,٤٨٠	-	-	-	-	-	٥,٦١٩,٤٨٠
حقوق الاقلية	-	-	-	٦٨٢,٣٢١	-	-	-	-	٦٨٢,٣٢١
اسهم مملوكة من شركة تابعة	-	-	-	-	(٢,٥٤٧,٥٤٠)	-	-	-	(٢,٥٤٧,٥٤٠)
ارباح موزعة على المساهمين	-	-	-	-	-	(٢,٠٢٥,٠٠٠)	-	-	(٢,٠٢٥,٠٠٠)
الحول للاحتياطي الاجباري	-	٧١٥,٠٥٧	-	-	-	(٧١٥,٠٥٧)	-	(٧١٥,٠٥٧)	-
ارباح متفرج توزيعها على المساهمين	-	-	-	-	-	٢,٠٣٧,٥٠٠	(٢,٠٣٧,٥٠٠)	-	-
الرصيد في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٧ (بيان ا)	٤٠,٥٠٠,٠٠٠	٦,٢٨٥,٦٠٦	١٠,٣٨٨,٩٩٤	٩,٦١٦,٥١٦	(٦,٠٢٨,٨٦٦)	٣,٠٣٧,٥٠٠	٦٦٦,٥٤٤	٦٥,٨٤٧	٦٤,٥٥١,١٨١
ربح السنة بعد الخصومات والضريبة (بيان ب)	-	-	-	-	-	-	٣,٨٧٧,١٠٠	٨٤٩,٠١٢	٤,٦٧٦,١١٢
ضريبة دخل سنوات سابقة	-	-	-	-	-	-	(٤٧٠,٣٢٦)	-	(٤٧٠,٣٢٦)
(مصاريف) سنوات سابقة	-	-	-	-	-	-	(٤٠,٩٢٤)	-	(٤٠,٩٢٤)
التغير التراكم في القيمة المدارة للموجودات المالية	-	-	(٦٨٥,٠٧٨)	-	-	-	-	-	(٦٨٥,٠٧٨)
حقوق الاقلية	-	-	-	(٣٠,٢٠٢)	-	-	-	-	(٣٠,٢٠٢)
اسهم مملوكة من شركة تابعة	-	-	-	-	٧٤,٩٨٥	-	-	-	٧٤,٩٨٥
ارباح موزعة على المساهمين	-	-	-	-	-	(٢,٠٣٧,٥٠٠)	-	-	(٢,٠٣٧,٥٠٠)
الحول للاحتياطي الاجباري	-	٧٦٦,٣٦٤	-	-	-	-	(٧٦٦,٣٦٤)	-	-
الرصيد في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨ (بيان ا)	٤٠,٥٠٠,٠٠٠	٧,٠٣٠,٨٧٠	١٠,٠٠٣,٩٦٦	٩,٥٨٦,٣١٤	(٥,٩٦٣,٨٤٦)	-	٢,٧٧٦,٣٣٠	٩١٤,٨٥٦	٤,٦٦١,٠٨٩
									٦٥,٣٣٨,٣٨٨

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان

٤٠٠٨

٢٠٠٨ كانون الاول ٣١ انتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨

المساهمة العامة

المساهمة العامة

المساهمة العامة

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨

بيان

	٢٠٠٨	٢٠٠٧
	دينار اردني	دينار اردني
التدفقات النقدية من الانشطة التشغيلية		
ربح السنة بعد المخصصات والضريبة	٤,٦٧٦,١١٢	٤,٦٥٢,٧٠٤
الاستهلاكات	٢,٠٨٣,٧٣٣	٢,٣١٢,٠٠٤
الديون المشكوك في تحصيلها	١٢٠,٠٠٠	٢٠١,٤٥٢
ضريبة دخل سنوات سابقة	(٤٧٠,٢٢٦)	(٣٢٧,٧٦٩)
(مصاريف) سنوات سابقة	(٤٠,٩٢٤)	-
الربح التشغيلي قبل التغير في بنود رأس المال العامل	٧,٣٦٨,٦٩٥	٦,٨٢٨,٣٩١
(الزيادة) النقص في الموجودات المتداولة		
الذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل	(٧٣٩,٦١٣)	(١,٥٣٩,٢٧٥)
البضاعة في المستودعات	(٢٥٨,٠٥٣)	(٢٧,٩٦٧)
الحسابات المدينة المتنوعة	٣٢٠,٨٤٥	(٧٧٤,٩٠٨)
الزيادة (النقص) في المطلوبات المتداولة		
الذمم الدائنة والشيكات الموجهة	٥١٦,٩٦٧	(١٢,٦٩٤)
الايرادات المقبوضة مقدماً	٩٤٢,٤٩٠	٢٣٥,١٣٨
مخصص ضريبة الدخل	٧١,١٧٦	٥٢٠,٣٨٥
تأمينات الطلاب المستردة	١٦,٦٤٥	١١,٨٦٠
الحسابات الدائنة المتنوعة	٣٨٤,٤٢٨	١٥٩,٠٣١
صافي النقد الناتج عن الانشطة التشغيلية	٨,٥٢٣,٥٨٠	٥,٣٩٩,٩٦١

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ١٠٠٨

تابع بيان د

	٢٠٠٨	٢٠٠٧
	دينار اردني	دينار اردني
<u>التدفقات النقدية من الانشطة الاستثمارية</u>		
التغير في الممتلكات والمعدات	(١٢,١٨٤,٥٤١)	(٤,٨٠٦,١٢٨)
الموجودات المالية في شركات زميلة	(٢١٦,٠٦٩)	(٣,٠٩٨,٦٣٠)
الموجودات المالية للمتاجرة	٢,٠٠٨,٢٦٧	٢٦٤,٢٢٥
مشاريع تحت التنفيذ	٨,١٩٢,٩٩٠	(٢,٨٤٢,٠٥٠)
دفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات	(١٥٣,٦٠٣)	١,٣٨٨,٧٧١
حقوق الاقلية	(٣٠,٢٠٢)	٢,٥٨٣,٥٤٩
<u>صافي النقد (المستخدم في) الانشطة الاستثمارية</u>	<u>(٢,٣٨٣,١٥٨)</u>	<u>(٦,٥١٠,٢٦٣)</u>
<u>التدفقات النقدية من الانشطة التمويلية</u>		
أسهم مملوكة من شركة تابعة	٧٤,٩٨٥	(٢,٥٤٧,٥٤٠)
البنوك الدائنة	(٤,٠٣٨,٧٧٩)	٥,٨٣٦,٩٠٤
أرباح موزعة على المساهمين	(٣,٠٣٧,٥٠٠)	(٢,٠٢٥,٠٠٠)
القروض	٩٦٦,٠٤٠	-
<u>صافي النقد (المستخدم في) الناتج عن الانشطة التمويلية</u>	<u>(٦,٠٣٥,٢٥٤)</u>	<u>١,٢٦٤,٣٦٤</u>
<u>صافي الزيادة (النقص) في رصيد النقد</u>	<u>١٠٥,١٦٨</u>	<u>١٥٤,٠٦٢</u>
النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية الفترة	٣٦٩,٢٦٤	٢١٥,٢٠٢
<u>النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية الفترة (بيان أ)</u>	<u>٤٧٤,٤٣٢</u>	<u>٣٦٩,٢٦٤</u>

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان

البيان